

**REGULAMIN**  
**KONKURSU PIOSENKI OBCOJĘZYCZNEJ – edycja 9. (2020 r.)**

## 1. ORGANIZATOR

Jaworski Ośrodek Kultury  
Koordynator: Sylwia Zielińska  
Kontakt: **(76) 870-28-78**  
Adres: Rynek 5, 59-400 Jawor  
[www.jok.jawor.pl](http://www.jok.jawor.pl), [sylwia.zielinska@jok.jawor.pl](mailto:sylwia.zielinska@jok.jawor.pl)

## 2. CELE

- popularyzacja śpiewu jako formy ekspresji,
- zachęcenie dzieci i młodzieży do nauki i rozwoju pod kątem języków obcych,
- pomoc w podnoszeniu kwalifikacji artystycznych i estradowych,
- konfrontacja umiejętności wokalnych i estradowych dzieci i młodzieży,
- zachęcenie do aktywnego spędzania wolnego czasu oraz wykorzystania potencjału wokalnego.

## 3. ZASIĘG – powiatowy

## 4. ZASADY I WARUNKI UCZESTNICTWA:

- Konkurs przeznaczony dla solistów lub zespołów z powiatu jaworskiego (uczniowie placówek z powiatu jaworskiego i/lub osoby zamieszkałe na terenie powiatu jaworskiego).
- Dwie kategorie wiekowe: **I kat. wiekowa: 10 – 13 lat, II kat. wiekowa – 14-19 lat.**
- Wykonawcy przygotowują **jeden utwór w języku obcym.**
- Przesłane nagranie musi prezentować uczestnika konkursu, wykonującego piosenkę z podkładem muzycznym lub akompaniamentem.
- Nagranie nie może być dłuższe niż **4 minuty.**
- Podanie danych osobowych określonych w formularzu zgłoszeniowym oraz podpisanie oświadczenia o zapoznaniu się z Regulaminem jest warunkiem wzięcia udziału w konkursie.
- Wyniki konkursu zostaną opublikowane na stronie internetowej Jaworskiego Ośrodka Kultury oraz na fanpage`u JOK na Facebooku.
- Uczestnik nie może wykonywać utworu w języku kraju z jakiego pochodzi.

## 5. FORMA PREZENTACJI I TERMIN NADSYŁANIA PRAC KONKURSOWYCH

- Prezentacja prac odbywa się drogą elektroniczną poprzez przesłanie filmów w formacie MP4 na adres: [imprezy@jok.jawor.pl](mailto:imprezy@jok.jawor.pl).
- Do prac należy załączyć podpisane i zeskanowane dokumenty: metryczkę zawierającą niezbędne dane dot. autora i wykonanej pracy oraz zaświadczenia dot. przetwarzania danych osobowych. (Załącznik nr1 i Załącznik nr 2).
- Wymagane materiały należy przesłać drogą elektroniczną do dnia: **18.10.2020r.**
- Po przesłaniu zgłoszenia wraz z nagraniem uczestnik jest informowany mailowo o zakwalifikowaniu do konkursu.

## 6. OCENA PRAC KONKURSOWYCH I ROZSTRZYGNĘCIE KONKURSU

- Zwycięskie prace zostaną wybrane przez Komisję Konkursową.
- Jury dokona oceny prac i przyznania nagród w dwóch kategoriach określonych w niniejszym regulaminie. W każdej z kategorii jury wybierze 3 najlepsze prace. Jury może przyznać także wyróżnienia w poszczególnych kategoriach.
- Data rozstrzygnięcia konkursu: **21.10.2020 r.,**

## 7. KRYTERIA OCENY:

- walory wokalne,
- poprawność językowa wykonywanego utworu,
- umiejętności warsztatowe,
- interpretacja utworu,
- dobór repertuaru i możliwości wykonawcy,
- ogólne wrażenie artystyczne.

## 6. DODATKOWE INFORMACJE KOŃCOWE:

- Decyzje jury są ostateczne.
- Uczestnik konkursu zezwala na wykorzystanie i przetwarzanie danych zawartych w karcie zgłoszenia.
- Wysłanie zgłoszenia jest jednoznaczne z zapoznaniem się z regulaminem.
- Sprawy nie ujęte w regulaminie rozstrzyga organizator.

Załącznik nr1 do Regulaminu

### **Konkurs Piosenki Obcojęzycznej (edycja 9.) Jaworski Ośrodek Kultury – KARTA ZGŁOSZENIA**

Imię .....

Nazwisko .....

Wiek .....

Tytuł piosenki .....

Autor piosenki .....

Język wykonywanego utworu .....

Imię i nazwisko opiekuna\* .....

Miejsce zamieszkania oraz nazwa szkoły .....

.....

Nr telefonu wykonawcy .....

Nr telefonu opiekuna .....

Adres e-mail wykonawcy\*\* .....

\*

dotyczy niepełnoletnich uczestników

## Załącznik nr2 do Regulaminu

### ZGODA NA WYKORZYSTANIE WIZERUNKU DZIECKA

Oświadczam, że wyrażam zgodę na umieszczanie i rozpowszechnianie zdjęć i filmów zawierających wizerunek uczestnika/mojego dziecka .....zarejestrowany podczas udziału w organizowanym przez Jaworski Ośrodek Kultury. Rozpowszechnianie zdjęć oraz materiałów filmowych może nastąpić na terenie Jaworskiego Ośrodka Kultury, a także w mediach: Internecie, prasie, telewizji poprzez publiczne wykonanie, wystawienie, wyświetlenie, odtworzenie oraz nadawanie i emitowanie, a także publiczne udostępnienie utworu w taki sposób, aby każdy mógł mieć do niego dostęp w miejscu i czasie przez niego wybranym bez ograniczeń czasowych. Jednocześnie przyjmuję do wiadomości, że wizerunek mojego dziecka będzie wykorzystywany tylko i wyłącznie w celu promocji działalności statutowej Jaworskiego Ośrodka Kultury w Jaworze. Zrzekam się praw związanych z kontrolą i zatwierdzaniem każdorazowego wykorzystania materiału przez Jaworski Ośrodek Kultury z wizerunkiem mojego dziecka/dzieci.

.....  
(data imię i nazwisko oraz podpis rodzica/opiekuna prawnego)

### KLAUZULA INFORMACYJNA

Oświadczam, że zapoznałem/łam się z klauzulą informacyjną dotyczącą przetwarzania ochrony danych (RODO) .

.....  
(data imię i nazwisko oraz podpis rodzica/opiekuna prawnego)

<b>Klauzula informacyjna dot. przetwarzania danych osobowych przez JOK - Konkurs Piosenki Obcojęzycznej</b>
<b>KTO JEST ADMINISTRATOREM DANYCH?</b>
<b>DANE KONTAKTOWE INSPEKTORA OCHRONY DANYCH</b> Administratorem danych jest <b>Jaworski Ośrodek Kultury (JOK)</b> , reprezentowany przez <b>Dyrektora JOK</b> , z siedzibą w Jaworze, (59-400) przy ul. Rynek 5, <b>email poczta@jok.jawor.pl</b> , tel. (76) 870-28-78
<b>CELE PRZETWARZANIA I PODSTAWA PRAWNA</b> We wszystkich sprawach dotyczących przetwarzania danych osobowych oraz korzystania z praw związanych z przetwarzaniem danych może się Pani/ Pan skontaktować z Inspektorem ochrony danych poprzez <b>email iod@jok.jawor.pl</b> , lub pisemnie na adres siedziby administratora.
Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą na podstawie art. 6 ust. 1 lit. a i b ogólnego rozporządzenia o ochronie danych ( tj. zgody oraz akceptacji warunków Regulaminu) w celu realizacji KONKURSU PIOSENKI OBCOJĘZCZNEJ – edycja 7, w związku z realizacją ustawy o prowadzeniu i organizowaniu działalności kulturalnej. Upublicznianie wizerunku uczestnika konkursu do celu popularyzacji działalności kulturalnej JOK odbywa się na podstawie odrębnej zgody.
<b>JAKIE DANE ZBIERAMY?</b>
Zbieramy dane w zakresie, określonym w formularzu zgłoszeniowym oraz wizerunek.
<b>DO KOGO PRZEKAZYWANE SĄ DANE? ODBIORCY DANYCH</b>
Konkurs będzie dokumentowany i może być upubliczniony. Również dane uczestników/ laureatów mogą być upublicznione (nie dotyczy nr telefonów) Ponadto wizerunek osób - wyrażających zgodę - może zostać upubliczniany jako element działań promocyjnych w zakresie działalności kulturalnej JOK. Do- stęp do danych mogą mieć ponadto podmioty uprawnione do uzyskania danych osobowych na podstawie przepisów prawa i w zakresie regulowanym przez przepisy.
<b>PRZEZ JAKI OKRES PRZECHOWYWANE SĄ MOJE DANE?</b>

**Klauzula informacyjna dot. przetwarzania danych osobowych przez JOK -  
Konkurs Piosenki Obcojęzycznej**

Pani/ Pana dane przechowywane są przez okres niezbędny do realizacji celu, a po jego realizacji przez okres wynikający z przepisów prawa.

**JAKIE SĄ MOJE PRAWA W ZWIĄZKU Z ICH PRZETWARZANIEM?**

Przysługuje Pani/Panu prawo dostępu do danych oraz prawo żądania ich sprostowania, usunięcia, ograniczenia przetwarzania, prawo do przenoszenia, do sprzeciwu wobec przetwarzanych danych oraz do cofnięcia zgody. Zakres konkretnych praw uzależniony jest w głównej mierze od celu i podstawy prawnej przetwarzania, oraz od kategorii danych, co do których, ma być zrealizowane uprawnienie.

**PRAWO WNIESIENIA SKARGI DO ORGANU NADZORCZEGO**

Gdy uzna Pani/ Pan, że przetwarzanie Pani/ Pana danych narusza przepisy ochrony danych, przysługuje Pani/Panu również prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego, którym jest Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych z siedzibą przy ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa.

**SKĄD POCHODZĄ MOJE DANE?**

Dane osobowe pozyskiwane są bezpośrednio od osób, których dotyczą (w tym od opiekunów prawnych).

**CZY MUSZĘ PODAWAĆ SWOJE DANE?**

Podanie danych osobowych określonych we wniosku oraz przetwarzanie wizerunku przez Administratora jest warunkiem niezbędnym do wzięcia udziału w konkursie. Zgoda na upublicznianie wizerunku w ramach promocji działalności kulturalnej jest dobrowolna.